



# DAILY INFORMATION BULLETIN

ISSUED BY GOVERNMENT INFORMATION SERVICES  
BEACONSFIELD HOUSE, HONG KONG. TEL.: 842 8777

一九九五年一月二日（星期一）

目 錄	頁
財政司表示機場核心計劃工程全面進行	1
當局制訂工作守則預防退伍軍人病症	2
教署去函主要僱主團體要求支持母語教學政策	3
海關選舉最佳櫃位職員	5
特快專遞收件服務擴展至新界	5

## 財政司表示機場核心計劃工程全面進行

\*\*\*\*\*

財政司麥高樂爵士今日（星期一）表示，政府將會在本月內向財務委員會申請進一步的機場撥款，使機場核心計劃的建造工程得以在一九九五年全面進行。

他說：「機場核心計劃之七項政府工程項目所需的款項已獲批百分之九十。政府將於本月稍後時間向財務委員會申請進一步撥款二十四億三千萬元，以興建新機場的政府設施。」

「我們亦準備於今年初向財務委員會申請餘下的機場注資額，數目將約為五十二億元。」

麥高樂爵士表示，在未來數個月將會有更多主要合約批出，以進行客運大樓結構及客運大樓屋宇設備之有關工程，其他主要合約，包括飛行區的工程合約，亦將分別在今年批出。機場核心計劃十項工程迄今已一共批出一百零二份主要合約，總值逾六百五十億元。

麥高樂爵士對於在過去一年與新機場有關的財務安排及工程進度均有重大的發展表示滿意。

他說：「中英會議紀要的簽署，使機場核心計劃向前邁進重要的一步，該會議紀要確定了臨時機場管理局及地下鐵路公司的借貸額及注資額。」

「中英土地委員會所達成有關機場及機場鐵路土地安排的協議，亦是一項令人鼓舞的發展。」

展望將來，麥高樂爵士希望中英雙方專家能就臨時機場管理局及地下鐵路公司的財務支持協議早日達成協議。此外，機場條例草案及機場的專營權事宜亦急需及早處理。

他說：「中英雙方專家現正就該等事宜，以友善及積極的態度進行討論，我們希望有關協議得以早日達成，令兩間機構得以安排其借貸計劃以進行有關工程。」

在成本預算方面，麥高樂爵士表示，政府仍將繼續致力推展機場核心計劃，並以嚴謹而公平的方法批出合約，以獲取國際間極具競爭的標書。

他相信機場諮詢委員會及立法局均能發揮其重要功能，監察機場核心計劃的成本開支及工程進展。當局仍將繼續定期向機諮會及立法局進行匯報及諮詢。

他說：「香港市民盡可放心，政府為機場核心計劃所承擔的款項將獲證實是一項穩健的投資，將為香港在下一世紀的經濟發展奠定基礎。」

在機場核心計劃建造工程進展方面，麥高樂爵士在年底巡視赤鱗角工地時，目睹機場平台的平整工程已完成了百分之八十二，而青衣至大嶼山幹線其中之青馬大橋亦已完成了百分之六十五的建造工程。

他亦注意到客運大樓的地基工程將接近完成，而興建客運大樓上層結構的合約亦即將批出。

麥高樂爵士同時是臨時機場管理局主席，他在工務司詹伯樂、新機場工程統籌署署長林中麟及臨時機場管理局行政總監董誠亨的陪同下巡視赤鱗角工地。

完

當局制訂工作守則預防退伍軍人病症  
\*\*\*\*\*

預防退伍軍人病症委員會最近印製一份預防該病症的工作守則，供有關人士採用及市民參閱。

該守則是該會參考過澳洲、英國和新加坡等地的同類守則後制訂。

工作守則闡釋退伍軍人病症的背景和醫學資料，並就如何防止病菌在冷卻水塔、冷凝盤、中央淡水系統及其他淡水系統中滋生，提供詳盡的指引。

守則並就設計、安裝、操作和保養冷氣系統和各類淡水系統，特別是冷卻水塔和中央熱水供應系統方面，建議應採取的步驟及留意的事項，以便有效控制和防止退伍軍人病症的產生。

退伍軍人病症的細菌活躍於保養不善的冷卻水塔及中央冷熱水系統中。

人體吸了空氣中含有細菌的水點或微粒入肺部後，便可能感染這種疾病。

預防退伍軍人病症委員會發言人今日（星期一）表示，所有建築師、工程師、大廈業主及大廈管理人員應遵從工作守則。

不過，他強調，退伍軍人病症在香港並不普遍。

他說：「本港近年只會發生數宗。」

「但我們不應因只有數宗而對這種病症掉以輕心。」

發言人指出，政府對於退伍軍人病症十分關注。同時由於本港的居住標準和生活質素日益提高，有更多人士希望政府提供更多的資源和努力以保障公眾的健康。

他說：「政府正採取審慎態度和預防的方法，去對付這種疾病。並於一九八五年成立預防退伍軍人病症委員會，在預防及應付可能發生這種病症方面負責釐訂有關的策略。」

他又指出，當局希望預防退伍軍人病症的工作守則會獲大廈業主、工廠東主、屋宇設備工程師、從事有關設施保養及維修的工作人員，以及其他有關組織廣泛採納。

他說：「透過各有關人士和組織的合作，當局確信每一名市民都可有健康的身體，而無須害怕退伍軍人病症在本港散播。」

預防退伍軍人病症的工作守則已分發給各酒店和醫院的管理階層、空氣調節設備的承辦商、發展商及工程師學會。

市民如欲索取該工作守則或更多退伍軍人病症的資料，可致函銅鑼灣加路連山道九十八號五一四室機電工程署，亦可致電該病症的熱線電話二八零八 三六九六或傳真機號碼二八九五 零二六四。

完

教署去函主要僱主團體要求支持母語教學政策

\*\*\*\*\*

教育署已致函幾個主要僱主團體，介紹政府在學校教學語言方面的政策，以便進一步推廣母語教學。

當局相信透過僱主對政策的了解和支持，可消除家長對母語教學影響學生就業機會的任何疑慮。

教育署給僱主團體的函件附有多項研究調查的結果，顯示母語教學優點甚多。

教育署發言人表示，該署應其中一個主要僱主團體的邀請，將為該僱主團體在本月底舉辦一次講座，介紹政府的政策，並為成員解答問題。

教育署在致僱主團體的函件中指出，當局的政策包括鼓勵中學採用母語作為教學語言、容許學校有自行選擇合適教學語言的酌情權，以及要求學校採用單一的教學語言，避免使用中英混合語。

至於證實有足夠英語學習能力的學生，則可在他們願意的情況下採用英語授課。

在教育署函寄僱主團體的資料之中，包括一項對超過四千五百名中三學生進行的學業成績研究，結果顯示在科學、歷史和地理等語文成份較重的學科，接受母語授課的學生比接受中英混合語授課的學生有更佳的表現。

接受母語教學的學生在中三測驗的平均得分為：科學（四十點五二）、歷史（二十四點八九）、地理（四十九點一三）；而中英混合語授課的學生平均得分則為：科學（二十七點七三）、歷史（十七點零三）、地理（四十一點八七）。

調查發現學生在以中文為主的學校語言環境中，大都有學習動機。他們的學習態度並非只為應付教師的要求，而大抵是來自積極投入的學習精神，以期深入理解所做的功課。

然而，英語能力欠佳的學生，就讀於以英語為教學語言的學校，則傾向於用背誦的方法來學習，將注意力集中若干選擇出來的細節上。而且，在學習上，他們感到較大的壓力。

由這項研究的結果可知，英文能力較弱的學生不宜用英語來學習，他們會缺乏學習動機，及採用背誦的方法來學習中學學科，尤其是學習那些語文成份較重的科目。為使這些學生能有較佳的學業成績，學校宜採用母語教學。

僱主團體亦會接獲另一份對二千五百零二名學生進行的調查資料，結果顯示，全部科目用母語學習的學生較分科目用中英文學習的學生，有較佳的會考成績。

另外，僱主團體得悉，一項有關中一學生對學校選用教學語言意見的調查顯示，在二千三百八十名受訪中一學生之中，幾乎一半（百分之四十九點五）對用英語授課的科目感到困難，而有百分之六十七點一認為用中文學習會學得更好。

只有百分之十五任教中一的教師認為中一學生的英語水平足以應付用英文學習。而在家長方面，有百分之六十六點四的中一學生家長認為子女對理解用英文編寫的課本有困難。

完

### 海關選舉最佳櫃位職員

\*\*\*\*\*

為表揚曾經提供優良服務的櫃位職員，香港海關現邀請市民於一月三日至二月二十八日期間，選舉他們心目中的海關櫃位職員去接受「最佳櫃位職員獎」。

香港海關發言人今日（星期一）說：「使用海關各個櫃位服務的市民可依據五項服務表現去提名櫃位職員接受該獎項。該五項服務表現是：有關的職員是否謙恭有禮、樂於助人、效率快捷、和藹友善或知識廣博。」

「市民須將填妥的提名表格放入設置於下述各辦事處等候大堂的收集箱中，或以圖文傳真（傳真機號碼二五四一 七八二零）直接送交香港海關收。」

他說：「為確保公平起見，請勿投同一名職員多於一票。海關並會以幸運抽獎形式抽出五名投票人頒贈紀念品。」

發言人續稱：「獲得最多票數的五名職員將會獲頒『最佳櫃位職員獎』，而按平均每名櫃位職員獲得最多票數的辦事處則會獲頒『最佳櫃位隊伍獎』。」

提名表格可在下列海關辦事處索取：

- \* 香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓二樓及七樓
- \* 九龍尖沙咀中間道多層停車場大廈地下
- \* 九龍廣東道政府合署十樓
- \* 新界葵涌貨櫃碼頭路第一期現代貨箱碼頭有限公司大樓九樓十號室
- \* 香港協調道香港國際機場香港一號空運貨站地下五零零二室
- \* 香港協調道香港國際機場香港一號空運貨站地下新大堂三零零二室
- \* 香港協調道香港國際機場香港二號空運貨站二二四室及四四三室

完

### 特快專遞收件服務擴展至新界

\*\*\*\*\*

郵政署署長柏景年今日（星期一）宣布，由一月十六日起，特快專遞的收件服務將擴展至整個新界區。

特快專遞是郵政署提供的一項速遞服務，令運送文件、樣辦及商品往海外時更為快捷。為方便慣常使用該項服務的客戶，郵政署在接獲客戶以電話通知後，便派員上門收取特快專遞郵件。客戶在下午三時三十分前致電通知，即會於同日獲得收件服務。

現時，郵政署在香港島、九龍及新界區的荃灣及沙田提供收件服務。

柏景年說：「新界已不再是偏遠的鄉村地區，而是新市鎮、工業邨及近郊住宅樓宇林立的地方。」

「郵遞服務必須與香港的發展並進；而在過去一百五十四年，我們亦是這樣做。」

「將特快專遞的收件服務擴展至整個新界區，旨在迎合該區工商業人士的需求。」

現時，相互的特快專遞服務遍及七十個海外目的地。市民欲進一步查詢有關特快專遞服務的詳情，可致電郵務聯絡主任，電話二九二一 二二七七。

完